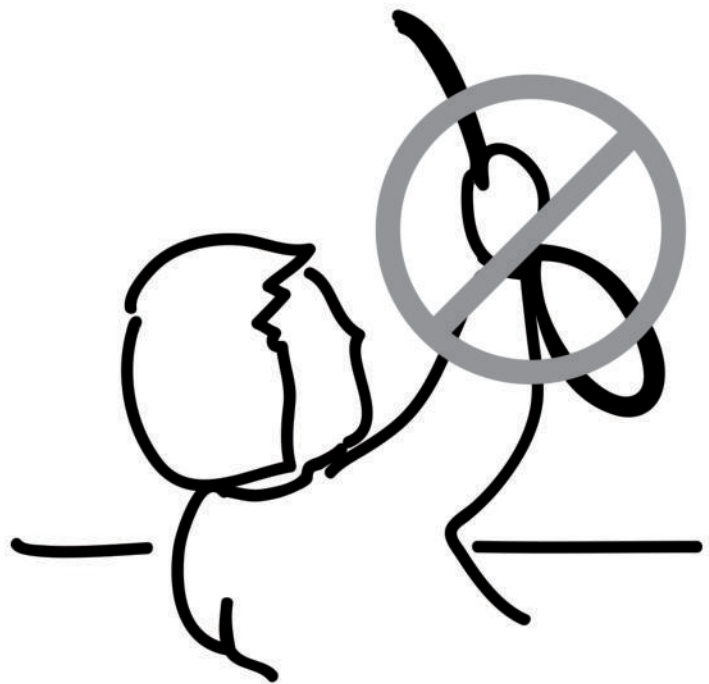




VORSICHT

SCHNÜRE, BÄNDER, LEINEN UND KETTEN ZUR BEDienung DES PRODUKTS KÖNNEN GESUNDHEIT UND LEBEN VON KLEINEN KINDERN GEFÄHRDEN, INDEM SIE EINE SCHLINGE UM DEN HALS BILDEN KÖNNEN, WAS DAS RISIKO DER STRANGULATION MIT SICH BRINGT.

ERLAUBEN SIE KINDERN NICHT MIT SCHNÜREN, BÄNDERN, LEINEN UND KETTEN ZU SPIELEN UND HALTEN SIE DIESE GEGENSTÄNDE AUßERHALB IHRER REICHWEITE, DAMIT SICH KEINE SCHLINGEN UM DEN HALS BILDEN, DIE ZUR STRANGULATION FÜHREN KÖNNEN.

UM DAS KIND DAVOR ZU SCHÜTZEN, SICH EINE SCHLINGE UM DEN HALS ZU WICKELN, SIND ALLE BETTEN, LAUFSTÄLLE, SESSSEL UND SONSTIGE MÖBEL WEGZUSCHIEBEN, DIE DEN ZUGANG ZU DEN STEUERELEMENTEN VON ROLLLÄDEN UND JALOUSIEN ERMÖGLICHEN.

NUR KORREKT MONTIERTEN ROLLLÄDEN KÖNNEN DIE NÖTIGE SICHERHEIT GARANTIEREN; VERBINDEN SIE NIE SCHNÜRE, BÄNDER, LEINEN UND KETTEN MITEINANDER UND VERGEWISSEN SIE SICH OB SCHNÜRE, BÄNDER, LEINEN UND KETTEN NICHT VERDREHT SIND UND KEINE SCHLINGE BILDEN.

UM DAS RISIKO DER STRANGULATION VON KLEINEN KINDERN DURCH ZUZIEHEN EINER SCHLINGEN, DIE SICH AN DEN KETTEN UND SCHNÜREN DER STEUERELEMENTEN VON ROLLLÄDEN UND JALOUSIEN BILDEN KÖNNEN, AUSZUSCHLIEßEN, BENUTZEN SIE IMMER DAS SICHERUNGSGERÄT (NR. 7), DAMIT DIE KETTEN UND SCHNÜRE NICHT FREI HÄNGEN KÖNNEN.

WARNING

CORDS, TAPES, STRINGS AND CHAINS USED FOR OPERATING THE PRODUCT MAY POSE A THREAT TO THE HEALTH AND LIFE OF YOUNG CHILDREN, CREATING LOOPS IN WHICH CHILDREN CAN STRANGLE.

DO NOT ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH CORDS, TAPES, STRINGS AND CHAINS AND ALWAYS KEEP THEM OUT OF REACH OF CHILDREN TO PREVENT TANGLING AND WINDING AROUND THE CHILD'S NECK, WHICH CAN LEAD TO STRANGLE.

IN ORDER TO PREVENT CHILDREN FROM GETTING CAUGHT IN A LOOP, ALL BEDS, PENS, ARMCHAIRS AND OTHER FURNITURE SHOULD BE MOVED AWAY FROM BLINDS AND ROLLER SHUTTERS.

ONLY PROPERLY INSTALLED BLINDS GUARANTEE SAFETY. DO NOT TIE CORDS, TAPES, STRINGS AND CHAINS, AND MAKE SURE THAT CORDS, TAPES, STRINGS AND CHAINS ARE NOT TWISTED AND DO NOT FORM A LOOP.

TO AVOID THE POSSIBILITY OF STRANGLING YOUNG CHILDREN IN HAZARDOUS LOOPS THAT MAY BE CREATED ON BLINDS AND ROLLER SHUTTERS OPERATED WITH THE USE OF CHAINS AND STRINGS, ALWAYS USE A DEVICE (NO. 7) PROTECTING AGAINST LOOSELY HANGING CHAINS AND STRINGS.

UWAGA

SZNURKI, TAŚMY, LINKI I ŁAŃCUSZKI SŁUŻĄCE DO OBSŁUGI PRODUKTU MOGĄ STANOWIĆ ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA I ŻYCIA MAŁYCH DZIECI, TWORZĄC PĘTLĘ W KTÓREJ DZIECI MOGĄ SIĘ UDUSIĆ.

NIE POZWÓL DZIECIOM BAWIĆ SIĘ SZNURKAMI, TAŚMAMI, LINKAMI I ŁAŃCUSZKAMI I ZAWSZE TRZYMAJ JE POZA ICH ZASIĘGIEM, ABY NIE DOPUŚCIĆ DO ZAPŁATANIA I OWINIĘCIA SIĘ WOKÓŁ SZYI DZIECKA, CO MOŻE DOPROWADZIĆ DO UDUSZENIA.

W CELU ZABEZPIECZENIA PRZED ZAPŁATANIEM SIĘ DZIECI W PĘTLI, NALEŻY ODSUNĄĆ WSZYSTKIE ŁÓŻKA, KOJCE, FOTELE I POZOSTAŁE MEBLE UŁATWIAJĄCE DOSTĘP DO ELEMENTÓW STERUJĄCYCH ROLETAMI I ŻALUZJAMI.

TYLKO PRAWIDŁOWO ZAMONTOWANE ROLETY GWARANTUJĄ BEZPIECZEŃSTWO, NIE NALEŻY WIĄZAĆ SZNURKÓW, TAŚM, LINEK I ŁAŃCUSZKÓW, ORAZ TRZEBA SIĘ UPEWNIĆ, ŻE SZNURKI, TAŚMY, LINKI I ŁAŃCUSZKI NIE SĄ SKRĘCONE I NIE ROBIAĄ SIĘ PĘTLE.

W CELU ZABEZPIECZENIA PRZED MOŻLIWOŚCIĄ UDUSZENIA SIĘ PRZEZ MAŁE DZIECI W NIEBEZPIECZNYCH PĘTLACH KTÓRE MOGĄ SIĘ WYTWORZYĆ NA ELEMENTACH DO OBSŁUGI ŻALUZJI I ROLET Z POMOCĄ ŁAŃCUSZKÓW I SZNURÓW, NALEŻY ZAWSZE UŻYWAĆ URZĄDZENIA ZABEZPIECZAJĄCEGO (NR 7) PRZED SWOBODNYM ZWISANIEM ŁAŃCUSZKÓW I SZNURÓW.

ATENCIÓN

LOS CORDONES, CUERDAS, CORDONES, CINTAS, CABLES Y CADENAS PARA MANEJAR EL PRODUCTO PUEDEN CONSTITUIR UN RIESGO PARA LA SALUD Y LA VIDA DE LOS NIÑOS PEQUEÑOS, YA QUE PUEDEN FORMAR BUCLES CON LOS QUE EL NIÑO PEQUEÑO PUEDE AHOGARSE.

NO PERMITA QUE LOS NIÑOS PEQUEÑOS JUEGUEN CON LOS CORDONES, CUERDAS, CORDONES, CINTAS, CABLES Y CADENAS, Y MANTÉNGalos SIEMPRE FUERA DE SU ALCANCE PARA EVITAR QUE SE ENREDEN Y ENROLLEN ALREDEDOR DEL CUELLO DEL NIÑO, LO QUE PODRÍA PROVOCAR SU ASFIXIA.

PARA EVITAR QUE LOS NIÑOS SE ENREDEN EN LOS BUCLES, TODAS LAS CAMAS, CORRALES, SILLAS Y OTROS MUEBLES QUE FACILITEN EL ACCESO A LOS ELEMENTOS DE MANEJO DE LAS PERSIANAS Y PERSIANAS ENROLLABLES DEBEN RETIRARSE.

ÚNICAMENTE UNAS PERSIANAS ENROLLABLES INSTALADAS CORRECTAMENTE GARANTIZAN LA SEGURIDAD, NO ATE LOS CORDONES, CUERDAS, CORDONES, CINTAS, CABLES Y CADENAS Y ASEGÚRESE DE QUE LOS CORDONES, CUERDAS, CINTAS, CABLES Y CADENAS NO ESTÉN TORCIDOS NI FORMEN BUCLES.

PARA EVITAR EL RIESGO DE ASFIXIA EN NIÑOS PEQUEÑOS CON POSIBLES BUCLES PELIGROSOS QUE PUDIERAN FORMARSE EN LOS ELEMENTOS DE MANEJO DE LAS PERSIANAS Y PERSIANAS ENROLLABLES CON CADENAS Y CORDONES, UTILICE SIEMPRE EL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD (Nº 7) PARA EVITAR QUE LAS CADENAS Y CORDONES CUELGUEN LIBREMENTE.

ATTENZIONE

CORDE, CINGHIE, FASCETTE E CATENE PER LA GESTIONE DEL PRODOTTO POSSONO COMPORTARE RISCHI PER LA SALUTE E VITA DEI BAMBINI, CONSENTENDO LA FORMAZIONE DI CAPPI IN CUI I BAMBINI POSSONO RESTARE IMPIGLIATI.

NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI GIOCARE CON LE CORDE, CINGHIE, FASCETTE E CATENE E SEMPRE TENERLI FUORI DALLA LORO PORTATA PER EVITARE CHE SI IMPIGLIANO O CHE SI ARROTTOLINO LA CORDO ATTORNO AL COLLO IL CHE POTREBBE CAUSARE IL SOFFOCAMENTO.

PER EVITARE L'IMPIGLIAMENTO DEI BAMBINI NEL CAPP0, OCCORRE ALLONTANARE TUTTI I LETTI, BOX PER BEBÉ, POLTRONE ED ALTRI MOBILI CHE FACILITANO L'ACCESSO AGLI ELEMENTI DI COMANDO DELLE TENDINE E TAPPARELLE.

SOLO LE TENDINE INSTALLATE CORRETTAMENTE GARANTISCONO LA SICUREZZA, NON È CONSENTITO DI LEGARE LE CORDE, CINGHIE, FASCETTE E CATENE ED OCCORRE ASSICURARSI CHE LE CORDE, CINGHIE, FASCETTE E CATENE NON SIANO INTRECCIATE E CHE NON SI CREINO I CAPPI.

PER EVITARE LA POSSIBILITÀ DI SOFFOCAMENTO DEI BAMBINI DOVUTO ALL'IMPIGLIAMENTO NEI CAPPI CHE POSSONO CREARSI SUGLI ELEMENTI DI TENDINE E TAPPARELLE CON LE CATENE E CORDE, OCCORRE UTILIZZARE SEMPRE IL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE (N. 7) CONTRO LA DISCESA LIBERA DELLE CATENE E CORDE.

ATTENTION

LES CORDONS, RUBANS, LIENS ET CHAÎNES UTILISÉS POUR FAIRE FONCTIONNER LE PRODUIT PEUVENT PRÉSENTER UN RISQUE POUR LA VIE ET LA SANTÉ DES ENFANTS EN FORMANT DES BOUCLES DANS LESQUELLES LES ENFANTS PEUVENT S'ÉTOUFFER.

NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS JOUER AVEC DES CORDONS, RUBANS, LIENS ET CHAÎNES ET GARDEZ-LES TOUJOURS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS POUR ÉVITER QU'ILS NE S'EMMÊLENT OU NE S'ENROULENT AUTOUR DU COU DE L'ENFANT, CE QUI PEUT PROVOQUER UNE SUFFOCATION.

POUR ÉVITER QUE LES ENFANTS NE S'ENCHEVÊTRENT DANS LES PARTIES DU PRODUIT, ÉCARTÉZ TOUS LES LITS, ENCLOS, FAUTEUILS ET AUTRES MEUBLES POUR FACILITER L'ACCÈS AUX ÉLÉMENTS DE COMMANDE DES VOLETS ROULANTS ET DES STORES.

SEULS DES STORES CORRECTEMENT INSTALLÉS GARANTISSENT LA SÉCURITÉ, N'ATTACHEZ PAS LES CORDONS, BANDES, LIENS ET CHAÎNES, ET ASSUREZ-VOUS QUE LES CORDONS, BANDES, LIENS ET CHAÎNES NE SONT PAS TORDUES ET NE S'ENROULENT PAS.

POUR VOUS PROTÉGER CONTRE LE RISQUE D'ÉTRANGLEMENT DES JEUNES ENFANTS DANS DES BOUCLES DANGEREUSES QUI PEUVENT SE FORMER SUR DES STORES ET LES VOLETS ROULANTS PAR LES CHAÎNES ET LES CORDONS, UTILISEZ TOUJOURS LE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ (# 7) AFIN D'EMPÊCHER LES CHAÎNES ET LES CORDONS DE PENDRE LIBREMENT.

ATENÇÃO

FIOS, CORREIAS, CORDAS E CORRENTES EMPREGADOS NO MANUSEIO DO PRODUTO PODEM REPRESENTAR PERIGO PARA SAÚDE E VIDA DAS CRIANÇAS PEQUENAS, CRIANDO LAÇOS QUE PODEM TRAZER O RISCO DE ESTRANGULAMENTO.

NÃO DEIXE CRIANÇAS BRINCAREM COM FIOS, CORREIAS, CORDAS E CORRENTES E SEMPRE OS MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS PARA EVITAR A POSSIBILIDADE DE EMARANHAR OU ENROLAR NO PESCOÇO DA CRIANÇA, O QUE PODE TRAZER O RISCO DE ESTRANGULAMENTO.

PARA EVITAR O PERIGO DE EMARANHAMENTO OU ENROLAMENTO NAS CRIANÇAS, MANTENHA TODAS AS CAMAS, BERÇOS, POLTRONAS E OUTROS MÓVEIS AFASTADOS DOS ELEMENTOS DE MANUSEAMENTO DE PERSIANAS E ESTORES.

APENAS AS PERSIANAS CORRETAMENTE INSTALADAS GARANTEM A SEGURANÇA. FIOS, CORREIAS, CORDAS E CORRENTES NÃO DEVEM FICAR ATADOS. CERTIFIQUE-SE QUE FIOS, CORREIAS, CORDAS E CORRENTES NÃO SE ENCONTRAM ENTRELAÇADOS NEM EMARANHADOS.

PER EVITARE LA POSSIBILITÀ DI SOFFOCAMENTO DEI BAMBINI DOVUTO ALL'IMPIGLIAMENTO NEI CAPPI CHE POSSONO CREARSI SUGLI ELEMENTI DI TENDINE E TAPPARELLE CON LE CATENE E CORDE, OCCORRE UTILIZZARE SEMPRE IL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE (N. 7) CONTRO LA DISCESA LIBERA DELLE CATENE E CORDE.

PAŽNJA

KONOPCI, REMENI, TRAKE I LANCI KOJI SE UPOTREBLJAVAJU ZA RUKOVANJE PROIZVODOM MOGU PREDSTAVLJATI OPASNOST ZA ZDRAVLJE I ŽIVOT MALE DJECE STVARAJUĆI PETLJU KOJOM SE DJECA MOGU UGUŠITI.

NE DOPUSTITE DJECI DA SE IGRAJU KONOPCIMA, REMENIMA, TRAKAMA I LANCIMA TE IH UVIJEK DRŽITE IZVAN NJIHOVOG DOHVATA KAKO NE BI DOŠLO DO ZAPLITANJA I OMATANJA OKO VRATA DJETETA, ŠTO MOŽE UZROKOVATI GUŠENJE.

U SVRHU OSIGURAVANJA OD ZAPLITANJA DJECE U PETLJU, POTREBNO JE UKLONITI SVE KREVETE, VRTIĆE ZA IGRU, FOTELJE I OSTALI NAMJEŠTAJ KOJI OMOGUĆAVA PRISTUP ELEMENTIMA KOJIMA SE UPRAVLJA ROLETAMA I ŽALUZINAMA.

SAMO PRAVILNO MONTIRANE ROLETE JAMČE SIGURNOST, NEMOJTE VEZIVATI KONOPCE, REMENE, TRAKE I LANCE I UVJERITE SE DA KONOPCI, REMENI, TRAKE I LANCI NISU SPLETENI I DA NE ČINE PETLJU.

U SVRHU OSIGURAVANJA OD MOGUĆNOSTI GUŠENJE MALE DJECE U OPASNIM PETLJAMA KOJE SE MOGU NAPRAVITI NA ELEMENTIMA ZA RUKOVANJE ŽALUZINAMA I ROLETAMA POMOĆU LANACA I KONOPACA, POTREBNO JE UVIJEK UPOTREBLJAVATI UREĐAJ (BR. 7) KOJI OSIGURAVA OD SLOBODNOG VISENJA LANCA I KONOPACA.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

ШНУРЧЕТАТА, ЛЕНТИТЕ, ВЪЖЕТАТА И ВЕРИЖКИТЕ, СЛУЖЕЩИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ НА ПРОДУКТА МОГАТ ДА ПРЕДСТАВЛЯВАТ ЗАПЛАХА ЗА ЗДРАВЕТО И ЖИВОТА НА МАЛКИТЕ ДЕЦА, ОБРАЗУВАЙКИ ПРИМКА, В КОЯТО ДЕЦАТА МОГАТ ДА СЕ ЗАДУШАТ.

НЕ РАЗРЕШАВАЙ НА ДЕЦАТА ДА СИ ИГРАЯТ С ШНУРЧЕТАТА, ЛЕНТИТЕ, ВЪЖЕТАТА И ВЕРИЖКИТЕ И ВИНАГИ ГИ ДРЪЖ ДАЛЕЧ ОТ ТЯХ, ЗА ДА НЕ СЕ ДОПУСНЕ ЗАПЛИТАНЕ И ОБВИВАНЕ НА ШИЯТА НА ДЕТЕТО, КОЕТО МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ЗАДУШАВАНЕ.

С ЦЕЛ ПРЕДПАЗВАНЕ ОТ ЗАПЛИТАНЕ НА ДЕЦАТА В ПРИМКА, ТРЯБВА ДА СЕ ОТДАЛЕЧАТ ВСИЧКИ ЛЕГЛА, КОШАРИ /КЛЕТКИ ЗА ДЕЦА/, КРЕСЛА И ОСТАНАЛИТЕ МЕБЕЛИ УЛЕСНЯВАЩИ ДОСТЪПА ДО ЕЛЕМЕНТИТЕ, УПРАВЛЯВАЩИ ЩОРИТЕ И ТЕНТИТЕ.

САМО ПРАВИЛНО МОНТИРАНИТЕ ЩОРИ ГАРАНТИРАТ СИГУРНОСТТА, НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ВРЪЗВАТ ШНУРЧЕТАТА, ЛЕНТИТЕ, ВЪЖЕНЦАТА И ВЕРИЖКИТЕ, А СЪЩО ТАКА ТРЯБВА ДА СЕ УВЕРИТЕ, ЧЕ ШНУРЧЕТАТА, ЛЕНТИТЕ, ВЪЖЕНЦАТА И ВЕРИЖКИТЕ НЕ СА СЕ ЗАПЛЕЛИ И НЕ ОБРАДУВАТ ПРИМКИ.

ЗА ДА БЪДЕ ИЗБЕГНАТА ОПАСНОСТТА ОТ ЗАДУШАВАНЕ НА МАЛКИ ДЕЦА В ЕВЕНТУАЛНИ ОПАСНИ ПРИМКИ, КОИТО МОГАТ ДА СЕ ОБРАЗУВАТ ВЪРХУ ЕЛЕМЕНТИТЕ, ОБСЛУЖВАЩИ ЩОРИТЕ И ТЕНТИТЕ, ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ОБЕЗОПАСЯВАЩОТО УСТРОЙСТВО (NR 7) КОЕТО ПРЕДПАЗВА ОТ СВОБОДНО ВИСЯЩИ ВЕРИЖКИ И ШНУРЧЕТА.

UPOZORNĚNÍ

PROVÁZKY, PÁSKY, ŠŇŮRKY A ŘETÍZKY POUŽÍVANÉ K OVLÁDÁNÍ PRODUKTU MOHOU PREZENTOVAT RIZIKO PRO ZDRAVÍ A ŽIVOT MALÝCH DĚTÍ, NEBOŽ VYTVÁŘEJÍ SMYČKY, VE KTERÝCH SE MOHOU DĚTÍ UDUSIT.

NEDOVOLTE DĚTEM HRÁT SI S PROVÁZKY, PÁSKY, ŠŇŮRKAMI A ŘETÍZKY, VŽDY JE DRŽTE MIMO JEJÍCH DOSAH, ABY BYLO ZABRÁNĚNO JEJÍCH ZAMOTÁNÍ SE A OTOČENÍ KOLEM KRKU DÍTĚTE, CO MŮŽE VÉST K UŠKRČENÍ.

ABY SE ZABRÁNILO ZAMOTÁNÍ SE DĚTÍ DO SMYČKY, JE TŘEBA OD-SUNOUT VŠECHNY POSTELE, ZAHŘÁDKY, KŘESLA A OSTATNÍ NÁBYTEK USNADŇUJÍCÍ PŘÍSTUP K OVLÁDACÍM PRVKŮM ROLET A ŽALUZII.

POUZE SPRÁVNĚ NAMONTOVANÉ ROLETY ZARUČUJÍ BEZPEČNOST, NEMĚLY BY SE NAVAZOVAT PROVÁZKY, PÁSKY, ŠŇŮRKY A ŘETÍZKY, A JE TŘEBA SE UJISTIT, ŽE PROVÁZKY, PÁSKY, ŠŇŮRKY A ŘETÍZKY NEJSOU ZKROUCENÉ A NEVYTVÁŘEJÍ SE SMYČKY.

ABY SE ZABRÁNILO MOŽNOSTI UŠKRČENÍ MALÝCH DĚTÍ V NEBEZPEČNÝCH SMYČKÁCH, KTERÉ BY MOHLY VZNIKNOUŤ NA OVLÁDACÍCH PRVCÍCH ŽALUZII A ROLET POMOČÍ ŘETÍZKŮ A ŠŇŮREK, JE TŘEBA VŽDY POUŽÍVAT ZABEZPEČOVACÍ ZAŘÍZENÍ (Č. 7) PŘED SVÉVOLNÉ VÍSÍCÍMI ŘETÍZKY A ŠŇŮRKAMI.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΚΟΡΔΟΝΙΑ, ΤΑΙΝΙΕΣ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΚΑΙ ΑΛΥΣΙΔΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΕΥΟΥΝ ΣΤΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΟΥΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ ΜΙΚΡΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ, ΔΗΜΙΟΥΡΓΩΝΤΑΣ ΘΗΛΙΑ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΝΙΓΟΥΝ.

ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΙΣ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΚΟΡΔΟΝΙΑ, ΤΑΙΝΙΕΣ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΚΑΙ ΑΛΥΣΙΔΕΣ ΚΑΙ ΠΑΝΤΑ ΚΡΑΤΑ ΤΕΣ ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΕΜΒΕΛΕΙΑΣ ΤΟΥΣ, ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΜΠΕΡΔΕΥΤΟΥΝ ΚΑΙ ΕΜΠΛΑΚΟΥΝ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΟ ΛΑΙΜΟ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ, ΚΑΤΙ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΦΕΡΕΙ ΤΟΝ ΠΝΙΓΜΟ.

ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗΝ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΜΠΛΟΚΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΕ ΘΗΛΙΑ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΜΕΤΑΤΟΠΙΣΕΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΚΡΕΒΑΤΙΑ, ΚΡΕΒΑΤΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΠΟΛΥΘΡΟΝΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΠΙΠΛΑ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥΝ ΤΑ ΡΟΛΑ ΚΑΙ ΠΑΝΤΖΟΥΡΙΑ.

MONO ΣΩΣΤΑ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΑ ΡΟΛΑ ΔΙΝΟΥΝ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΕΝΟΥΝ ΤΑ ΚΟΡΔΟΝΙΑ, ΤΑΙΝΙΕΣ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΚΑΙ ΑΛΥΣΙΔΕΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙ ΚΑΝΕΙΣ, ΠΩΣ ΤΑ ΚΟΡΔΟΝΙΑ, ΟΙ ΤΑΙΝΙΕΣ, ΤΑ ΣΧΟΙΝΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΑΛΥΣΙΔΕΣ ΔΕΝ ΘΑ ΣΤΡΙΦΤΟΥΝ ΚΑΙ ΔΕΝ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΘΗΛΙΕΣ.

ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΑΠΟ ΤΗ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΠΝΙΓΜΟΥ ΑΠΟ ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΠΑΙΔΙΑ ΣΕ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΕΣ ΘΗΛΙΕΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΟΥΝ ΣΕ ΤΜΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΡΟΛΩΝ ΚΑΙ ΠΑΝΤΖΟΥΡΙΩΝ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΑΛΥΣΙΔΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΧΟΙΝΙΩΝ, ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΗΣ (ΑΡΙΘ. 7) ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΠΤΩΣΗ ΤΩΝ ΑΛΥΣΙΔΩΝ ΚΑΙ ΣΧΟΙΝΙΩΝ.

OBS!

ALLE SNORE, BÅND, REB OG KÆDER, DER BRUGES TIL BETJENING AF PRODUKTET, KAN UDGØRE EN FARE FOR SMÅ BØRN, FORDI DE KAN LAVE LØKKER, SOM BØRN KAN BLIVE KVALT AF.

LAD IKKE BØRN LEJE MED SNORE, BÅND, REB OG KÆDER OG HOLD DISSE BETJENINGSELEMENTER ALTID UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE FOR AT UNDGÅ, AT ELEMENTERNE BLIVER VIKLET SAMMEN OG VIKLER SNORE OMKRING BARNETS HALS, SOM KAN FØRE TIL KVÆLNING.

FOR AT FORHINDRE AT BØRN BLIVER VIKLET IND I LØKKER, PLACER ALTID ALLE SENGE, KRAVLEGARDE, LÆNESTOLE OG ANDRE MØBLER SÅLEDES, AT BØRN IKKE KAN BRUGE MØBLERNE TIL AT KOMME TÆT PÅ ELEMENT-ER, SOM BRUGES TIL BETJENING AF RULLEGARDINER OG PERSIENNER.

KUN RIGTIG MONTERING AF RULLEGARDINER KAN GARANTERE SIKKERHED, BIND IKKE SNORENE, BÅNDENE, REBENE ELLER KÆDERNE SAMMEN OG SØRG FOR AT SNORENE, BÅNDENE, REBENE OG KÆDERNE IKKE BLIVER VIKLET SAMMEN OG IKKE LAVER EN LØKKE.

FOR AT UNDGÅ AT BØRN BLIVER KVALT I FARLIGE LØKKER, SOM KAN OPSTÅ I ELEMENTER TIL BETJENING AF RULLEGARDINER OG PERSIENNER, SKAL MAN ALTID BRUGE DEN MEDFØLGENDE SIKKERHEDSANORDNING (NR. 7) SOM SIKRER MOD FRIT HÆNGENDE SNORE OG KÆDER.

OBSERVERA

SNÖREN, BAND, LINOR OCH KEDJOR SOM UTGÖR REGLAGE TILL PRODUKTEN KAN VARA FARLIGA FÖR SMÅ BARN EFTERSOM DE BILDAR ÖGLOR OCH KAN INNEBÄRA KVÄVNINGSRISK.

HÅLL ALLTID SNÖREN, BAND, LINOR OCH KEDJOR UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN OCH LÅT BARN INTE LEKA MED DEM. DE KAN FASTNA RUNT HALSEN PÅ BARNET OCH BLI EN STRYPFÄLLA.

FÖR ATT UNDVIKA RISKEN ATT BARNET FASTNAR I EN ÖGLA FLYTTA UT ALLA MÖBLER (T EX SÄNG, LEKHAGE, FÄTÖLJ) SOM GÖR ATT BARNET KAN KOMMA ÅT REGLAGE TILL RULLGARDINER OCH PERSIENNER.

ENDAST KORREKT MONTERING AV RULLGARDINER GARANTERAR SÄKERHET. KNYT INTE IHOP SNÖREN, BAND, LINOR ELLER KEDJOR OCH SE TILL ATT DE INTE TRASSLAR IHOP SIG ELLER BILDAR EN ÖGLA.

FÖR ATT UNDVIKA STRYPPRISK FÖR SMÅ BARN I FARLIGA ÖGLOR SOM KAN BILDAS PÅ KEDJOR OCH SNÖREN TILL RULLGARDINER OCH PERSIENNER ANVÄND ALLTID SÄKERHETSANORDNING (NR 7) SÅ ATT DESSA INTE HÄNGER LÖST NED.

DĚMESIO

VAIKAI GALI PASISMAUGTI, ĮSIPAINIOJĘ Į GAMINIUI REGULIUOTI SKIRTŲ VIRVUČIŲ, GRANDINĖLIŲ, JUOSTELIŲ IR VIDINIŲ VIRVUČIŲ KILPAS.

NORINT ĮSVENGTI, KAD VIRVUTĖS, GRANDINĖLĖS, JUOSTELĖS IR VIDINĖS VIRVUTĖS NESUSISUKTŲ APLINK VAIKO KAKLĄ, LAIKYKITE JAS TAIP, KAD VAIKAMS JOS BŪTŲ NEPASIEKIAMOS.

LOVAS, VAIKIŠKAS KĖDUTES IR APTVARĖLIUS VAIKAMS ŽAISTI PATRAUKITE TOLIAU NUO ROLETAMS VALDYTI SKIRTŲ ELEMENTŲ, KAD ĮSVENGTUMĖTE VAIKŲ ĮSIPAINIOJIMO Į KILPĄ PAVOJAUS.

TIK TINKAMAI ĮRENGTI ROLETAI UŽTIKRINA SAUGUMĄ, NERIŠKITE VIRVUČIŲ, GRANDINĖLIŲ, JUOSTELIŲ IR VIDINIŲ VIRVUČIŲ IR ŽIURĖKITE, KAD JOS NESUSISUKTŲ IR NESIKILPOTŲ.

SIEKiant APSAUGOTI MAŽUS VAIKUS NUO PASISMAUGIMO KILPOMIS Į ŽALIUZĖMS IR ROLETAMS VALDYTI SKIRTŲ ELEMENTŲ (GRANDINĖLIŲ IR VIRVUČIŲ), REIKIA VISUOMET NAUDOTI APSAUGOS (NR. 7) NUO GRANDINĖLIŲ IR VIRVUČIŲ LAISVO KABOJIMO ĮTAISĄ.

FORSIKTIG

STRENDER, STRIPER, KJERNEBÅND OG KJEDER SOM BRUKES TIL Å BETJENE PRODUKTET, KAN UTGJØRE EN HELSEFARE OG SMÅBARNS LIV, NOE SOM SKAPER ET SMUTTHULL DER BARN KAN KVELES.

IKKE LA BARN LA KE MED STRENGER, BELTER, BÅND OG KJEDER, OG HOLD DEM ALLTID UTILGJENGELIGE FOR Å HINDRE AT DE SNURRER OG VIKLER RUNDT BABYENS HALS, NOE SOM KAN FØRE TIL KVÆLNING.

FOR Å HINDRE AT BARN BLIR FANGET I LØKKEN, FJERN ALLE SENGER, PENNER, LENESTOLER OG ANDRE MØBLER FOR ENKEL TILGANG TIL PERSIENNER OG PERSIENNER.

BARE KORREKT INSTALLERTE PERSIENNER GARANTERER SIKKERHET, IKKE KNYTT SNORER, BELTER, LEDNINGER OG KJEDER, OG SØRG FOR AT STRENGER, STRIPER, STENGER OG KJEDER IKKE SNOET OG SLØYFES.

FOR Å BESKYTTE MOT MULIGHETEN FOR Å STRYKE SMÅ BARN I FARLIGE SLØYFER SOM KAN OPPRETTES PÅ PERSIENNER OG RULLESKODDER VED HJELP AV KJEDER OG TOV, BRUK ALLTID SIKKERHETSANORDNINGEN (NR. 7) FØR DU FRIGJØR KJEDER OG TAU.

ATENȚIE

SFORILE, BENZILE, COARDELE ȘI LANȚURILE CARE SERVESC LA DESERVIREA PRODUSULUI POT REPREZENTA O AMENINȚARE PENTRU SĂNĂȚATEA ȘI VIAȚA COPIILOR MICI, CREÂND BUCLE ÎN CARE COPIII SE POT SUFOCA.

NU PERMITEȚI COPIILOR SĂ SE JOACE CU SFORILE, BENZILE, COARDELE ȘI LANȚURILE ȘI NU TREBUIE NICIODATĂ LĂSATE LE ÎNDEMÂNA LOR PENTRU A EVITA PRINDEREA ȘI ÎNFĂȘURAREA ÎN JURUL GĂTULUI COPIULUI, CEEA CE POATE DUCE LA SUFOCARE.

PENTRU A PREVENI PRINDEREA COPIILOR ÎN BUCLĂ, ELIMINAȚI TOATE PATURILE, ȚARCURILE, FOTOLIILE ȘI ALT MOBILIER CARE FACILITEAZĂ ACCEUL LA ELEMENTELE DE COMANDĂ ALE JALUZELELOR ȘI STORURILOR.

DOAR JALUZELELE MONTATE ÎN MOD CORESPUNZĂTOR GARANTEAZĂ SIGURANȚA; SFORILE, BENZILE, COARDELE ȘI LANȚURILE NU TREBUIE SĂ FIE LEGATE ȘI TREBUIE SĂ VĂ ASIGURAȚI CĂ TOATE SFORILE, BENZILE, COARDELE ȘI LANȚURILE NU SUNT RĂSUCITE ȘI NU SE FAC BUCLE.

PENTRU A PROTEJA ÎMPOTRIVA POSIBILITĂȚII DE SUFOCARE A COPIILOR MICI ÎN BUCLE PERICULOASE CARE SE POT CREA ÎN ELEMENTELE DE DESERVIRE A JALUZELELOR ȘI STORURILOR CU LANȚURI ȘI SFORI, TREBUIE SĂ FOLOSIȚI ÎNTOTDEAUNA UN DISPOZITIV DE SIGURANȚĂ (NR. 7) CARE PROTEJEAZĂ ÎMPOTRIVA ATĂRNĂRII LIBERE A LANȚURILOR ȘI SFORILOR.

UZMANĪBU

AUKLAS, LENTAS, TROSĪTES UN KĒDĪTES, KAS PAREDZĒTAS PRODUKTA APKALPEI VAR APDRAUDĒT MAZU BĒRNU VESELĪBU UN DZĪVĪBU, VEIDOJOT CILPAS TĀS VAR IZRAISĪT NOŽŅAUGŠANOS.

NELAUT BĒRNIEM ROTAĻĪTIES AR AUKLĀM, LENTĀM, TROSĪTĒM UN KĒDĪTĒM UN VIENMĒR UZRAUDZĪT, LAI TĀS NEATRASTOS BĒRNIEM PIEEJAMĀ VIETĀ, NEPIELAUT TO SAPĪŠANOS UN APTĪŠANOS AP BĒRNA KAKLU, KAS VAR IZRAISĪT NOŽŅAUGŠANOS.

LAI SARGĀTU BĒRNUM NO SAPĪŠANĀS CILPĀ, PĀRVIETOT GULTAS, BĒRNU GULTIŅAS, ATPŪTAS KRĒSLUS UN CĪTAS MĒBELES PROM NO ELEMENTIEM, KĀS REGULĒ RUĻĻU ŽALŪZIJAS UN CĪTAS ŽALŪZIJAS.

TIKAI PAREIZI MONTĒTAS ŽALŪZIJAS GARANTĒ DROŠĪBU. NEDRĪKST SASIET AUKLAS, LENTAS, TROSĪTES UN KĒDĪTES UN JĀPĀRLIECINĀS, VAI AUKLAS, LENTAS, TROSĪTES UN KĒDĪTES NEGRIEZĀS UN NEVEIDO CILPU.

LAI SARGĀTU MAZUS BĒRNUM PRET NOŽŅAUGŠANĀS RISKU BĪSTAMĀS CILPĀS, KAS VARĒTU IZVEIDOTIES NO ŽALŪZIJU APKALPES ELEMENTIEM, TĀDIEM KĀ AUKLAS, LENTAS, TROSĪTES UN KĒDĪTES, VIENMĒR JĀLĪETO DROŠĪBAS IERĪCE (NR.7), KAS NOVĒRŠ AUKLU UN KĒDĪŠU BRĪVU NOKARĀŠANOS.

LET OP

TREKKOORDEN, BANDEN, KABELS EN KETTINGEN VOOR BEDIENING VAN HET PRODUCT KUNNEN EEN BEDREIGING VORMEN VOOR DE GEZONDHEID EN HET LEVEN VAN JONGE KINDEREN; LUSVORMING KAN VERSTIKKING VEROORZAKEN.

STA NIET TOE DAT KINDEREN MET TREKKOORDEN, BANDEN, KABELS EN KETTINGEN SPELEN EN HOUD ZE ALTIJD BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN OM TE VERMIJDEN DAT HET KIND BEKNELD RAAKT, WAT TOT VERSTIKKING KAN LEIDEN.

OM TE VOORKOMEN DAT KINDEREN IN EEN LUS BEKNELD RAKEN, MOET U ALLE BEDDEN, BABYBOXEN, STOELEN EN ANDERE MEUBELEN WAARMEE HET KIND DE TOEGANG ZOU KUNNEN KRIJGEN TOT DE BEDIENINGSELEMENTEN VAN JALOEZIEËN EN ROLLUIKEN OP EEN VEILIGE AFSTAAND PLAATSEN.

SLECHTS CORRECT GEÏNSTALLEERDE ROLGORDIJNEN GARANDEREN VEILIGHEID. KOORDEN, BANDEN, KABELS EN KETTINGEN NIET VASTBINDEN. ZORG ER VOOR DAT TREKKOORDEN, BANDEN, KABELS EN KETINGEN NIET GEDRAAID RAKEN EN DAT ER GEEN LUSSEN ONTSTAAN.

OM TE VERMIJDEN DAT JONGE KINDEREN IN GEVAARLIJKE LUSSEN VAN TREKKOORDEN EN KETTINGEN OP DE BEDIENINGSELEMENTEN VAN JALOEZIEËN EN ROLGORDIJNEN VERSTIKKEN, GEBRUIK ALTIJD DE BEVEILIGINGSINRICHTING (NR. 7) DIE VERMIJDT DAT DE KETTINGEN EN KOORDEN LOS HANGEN.

TÄHELEPANU

TOOTE KÄITLEMISEKS KASUTATAVAD KÄERAUAD, VÖÖD, KAABLIID JA KETID VÕIVAD OHUSTADA TERVIST JA VÄIKELASTE ELU, LUUES SEELÄBI OHU LASTE LÄMBUMISELE.

ÄRGE LUBAGE LASTEL MÄNGIDA NÖÖRIDE, VÖÖDE, SIDEMETE JA KETTI-DEGA NING HOIDKE NEID ALATI LASTELE KÄTTESAAMATUS KOHAS JA MITTE LUBADA LAPSEL NENDE KAELA ÜMBER KEERAMIST, KUNA SEE VÕIB PÕHJUSTADA LÄMBUMIST.

SELLEKS, ET LAPSED EI JÄÄKS SILMUSESSE KINNI, TULEB KÕIK RULOOD, RULOOKARDINAD, TUGITOOLID JA MUUD MÖÖBEL EEMALDADA RULOOKARDINATEST JA RULOODEST.

AINULT KORRALIKULT PAIGALDATUD RULOOD TAGAVAD OHUTUSE, ÄRGE SIDUGE KEERMEID VÖÖST, NÖÖRIST EGA KETIST NING VEENDUGE, ET NÖÖRID, RIBAD, TEIBID JA KETTAD POLEKS KEERATUD EGA OLE SIL-MUSES.

SELLEKS, ET KAITSTA VÄIKELAPSI LÄMBUMISE VASTU OHTLIKUTE SIL-MUSTEGA, MIS VÕIVAD MOODUSTUDA AKNA RULOO NÖÖRIDEST JA KETTIDEST, TULEB ALATI KASUTADA KAITSESEADET (NR. 7) KETTIDE JA TROSSIDE VABA LANGEMISE EEST.

UPOZORNENIE

POVRÁZKY, PÁSKY, ŠNŮRKY A RETIAZKY POUŽÍVANÉ NA OVLÁDANIE PRODUKTU MÔŽU PREZENTOVAŤ RIZIKO PRE ZDRAVIE A ŽIVOT MALÝCH DETÍ, A VYTVORIŤ SLUČKU, V KTOREJ SA MÔŽU DETI UDUSÍŤ.

NEDOVOLTE DEŤOM HRAŤ SA S POVRÁZKAMI, PÁSKAMI, ŠNŮRKAMI A RETIAZKAMI, A VŽDY ICH DRŽTE MIMO ICH DOSAH, ABY NEDOŠLO DO ZAMOTANIA SA A OTOČENIA OKOLO KRKU DIETAŤA, ČO MÔŽE VIEŠŤ K UŠKRTENIU.

ZA ÚČELOM ZABRÁNENIA TOMU, ABY SA DETI ZAMOTALI DO SLUČKY, ODSTRÁŇTE VŠETKY POSTELE, ZÁHRADKY, KRESLÁ A ĎALŠÍ NÁBYTOK, UĽAĤUJÚCE PRÍSTUP K ROLETÁM A ŽALÚZIÁM.

LEN SPRÁVNE NAMONTOVANÉ ROLETY ZARUČUJÚ BEZPEČNOSŤ, NEMALI BY STE NADVÄZOVAŤ POVRÁZKY, PÁSKY, ŠNŮRKY A RETIAZKY A JE POTREBNÉ SA UBEZPEČIŤ, ŽE POVRÁZKY, PÁSKY, ŠNŮRKY A RETIAZKY NIE SÚ SKRÚTENÉ A NEVYTVÁRAJÚ SA SLUČKY.

PRE ZABEZPEČENIE PRED MOŽNOSŤOU UDUSENIA SA MALÝCH DETÍ V NEBEZPEČNÝCH SLUČKÁCH, KTORÉ SA MÔŽU VYTVORIŤ NA PRVKOCH PRE OVLÁDANIE ŽALÚZIÍ A ROLIET POMOCOU RETIAZOK A POVRÁZKOV, JE POTREBNÉ VŽDY POUŽÍVAŤ ZABEZPEČOVACIE ZARIADENIE (ČÍS. 7) PRED VOĽNE VISIACIMI RETIAZKAMI A POVRÁZKAMI.

OPOZORILA

VRVICE, TRAKOVI, VERIŽICE, KI SO NAMENJENI ZA UPORABO PROIZVODA, SO LAHKO NEVARNI ZA ZDRAVJE IN ŽIVLJENJE MAJHNIH OTROK, SAJ LAHKO IZ NJIH NASTAJAJO ZANKE, S KATERIMI SE LAHKO OTROCI ZADUŠIJO.

NE DOVOLITE OTROKOM IGRATI SE Z VRVICAMI, TRAKOVI IN VERIŽICAMI TER OTROKA NIKOLI NE IZGUBITE IZPRED OČI IN NE DOPUŠČAJTE, DA BI PRIHAJALO DO ZAPLETANJE IN NAVIJANJE OKOLI VRATU OTROKA, KER LAHKO TO POVZROČI ZADUŠITEV.

V CILJU PREPREČITVE, DA BI SE OTROK UJEL V ZANKO, JE TREBA NA STRAN PREMAKNITI VSA LEŽIŠČA, STAJICE, NASLANJACE IN DRUGO POHIŠTVO, DA SE ONEMOGOČI OTROKOM DOSTOP DO ELEMENTOV ZA UPRAVLJANJE ROLET IN ŽALUZIJ.

LE PRAVILNO MONTIRANE ROLETE ZAGOTAVLJAJO VARNOST, NE SME SE PRIVEZOVATI VRVIC, TRAKOV IN VERIŽIC, OZIROMA JE TREBA PAZITI, DA SE IZ NJIH NE BODO TVORILE ZANKE.

ZA ZAŠČITO PRED MOŽNOSTJO ZADUŠITVE MAJHNIH OTROK Z NEVARNIMI ZANKAMI, KI LAHKO NASTANEJO IZ ELEMENTOV ZA UPRAVLJANJE ŽALUZIJ IN ROLET S POMOČJO VERIŽIC IN VRVIC JE TREBA VEDNO UPORABITI VAROVALNO NAPRAVO (ŠT. 7), PREPREČUJOČO NEKONTROLIRANO VISENJE VERIŽIC IN VRVIC.

HUOMIO

TUOTTEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT NARUT, NAUHAT, KÖYDET JA KETJUT VOIVAT MUODOSTAA VAARAN PIENTEN LASTEN TERVEYDELLE JA HENGELLE MUODOSTAEN SILMUKOITA, JOISSA LAPSET VOIVAT TUKEHTUA.

ÄLÄ ANNA LASTEN LEIKKIÄ NARUILLA, NAUHOILLA, KÖYSILLÄ JA KETJUILLA JA PIDÄ NE AINA POISSA HEIDÄN ULOTTUVILTA, JOTTEI NE KIETOUTUISI JA YMPÄRÖISI LAPSEN KAULAA, MIKÄ VOI JOHTAA TUKEHTUMISEEN.

SEN VARMISTAMISEKSI, ETTEI LAPSI KIETOUTUISI SILMUKKAAN, ON SIIRRETTÄVÄ KAIKKI SÄNGYT, LEIKKIKEHÄT, NOJATUOLIT JA MUUT HUONEKALUT, JOTKA HELPOTTAVAT PÄÄSYÄ RULLA- JA SÄLVERHOJEN KÄYTTÖELEMENTTEIHIN.

VAIN OIKEIN ASENNETUT RULLAVERHOT TAKAAVAT TURVALLISUUDEN. NARUJA, NAUHOJA, KÖYSIÄ JA KETJUJA EI SAA SITOA JA PITÄÄ VARMASTAA, ETTEIVÄT NARUT, NAUHAT, KÖYDET JA KETJUT OLE KIERTYNEET EIVÄTKÄ MUODOSTA SILMUKOITA.

PIENTEN LASTEN TUKEHTUMISMAHDOLLISUUDEN ESTÄMISEKSI VAARALLISIIN SILMUKOIHIN, JOTKA VOIVAT MUODOSTUA SÄLE- JA RULLAVERHOJEN KÄYTTÖÖN TARKOITettuihin ketjuihin ja naruihin, on aina käytettävä turvalaitetta (nro 7), joka estää ketjujen ja narujen vapaan riippumisen.

FIGYELEM!

A TERMÉKEK KISZOLGÁLÁSÁRA SZOLGÁLÓ ZSINEGEK, SZALAGOK, ZSINÓROK ÉS LÁNCOK VESZÉLYT JELENTHETNEK A KISGYERMEKEK ÉLETÉRE ÉS EGÉSZSÉGÉRE, HURKOT KÉPEZVE, AMELYEKBN A GYEREKEK MEGFULLADHATNAK.

NE ENGEDD A GYEREKEKET JÁTSZANI A ZSINEGEKKEL, SZALAGOKKAL, ZSINÓROKKAL ÉS LÁNCOKKAL ÉS SOHA NE ENGEDD, HOGY ELÉRJÉK AZOKAT, NEHOGY A GYEREK BEAKADHASSON ÉS A NYAKA KÖRÉ TEK-EREDJENEK, AMI FULLADÁSHOZ VEZETHET.

ANNAK ÉRDEKÉBEN, HOGY MEGAKADÁLYOZZUK A GYEREKEK HUOK-BA VALÓ BEAKADÁSÁT, EL KELL HÚZNI MINDEN ÁGYAT, JÁTSZÓKÁT, FOTELT ÉS MINDEN MÁS BÜTORT, AMELYEK MEGKÖNNYÍTIK A HOZZÁFÉRÉST A ROLÓKAT ÉS A REDŐNYÖKET VEZÉRLŐ ELEMEKHEZ.

CSAK A MEGFELELŐEN FELSZERELT REDŐNYÖK GARANTÁLJÁK A BIZ-TONSÁGOT, NEM SZABAD A ZSINEGEKET, SZALAGOKAT, ZSINÓROKAT ÉS LÁNCOKAT ÖSSZEKÖTNI ÉS MEG KELL GYŐZŐDNI ARRÓL, HOGY A ZSI-NEGEK, SZALAGOK, ZSINÓROK ÉS LÁNCOK NINCSENEK ÖSSZETEK-EREDVE ÉS NEM KÉPZŐDNEK HURKOK.

A KISGYEREKEKET FENYEGETŐ FULLADÁSVESZÉLY ELHÁRÍTÁSA ÉRDEKÉ-BEN, A REDŐNYÖKET ÉS ROLÓKAT LÁNCOK ÉS ZSINEGEK SEGÍTSÉGÉVEL KISZOLGÁLÓ ELEMÉKEN ESETLEGESEN KIALAKULÓ VESZÉLYES HURKOK MIA TT MINDIG HASZNÁLNI KELL A LÁNCOK ÉS ZSINEGEK SZABAD LÓGÁSÁVAL SZEMBEN BIZTOSÍTÓ BERENDEZÉST (NR 7).